



# 飲食業職工總會

香港專業廚師總會  
飲食業潮粵籍職工會  
飲食業行政人員協會  
香港專業點心師總會  
香港餐飲專業技師（國家職業資格）協會



# 會訊

通訊地址：九龍旺角通菜街155號華鴻大樓1/F, B座  
辦公時間：星期一至五（上午9時30分至晚上7時正）  
星期六（上午10時至下午5時）  
星期日及公眾假期休息

聯絡電話：2394 8261 傳真：2390 4389  
網址：www.eeegu.org.hk  
電郵：eeegu701@yahoo.com.hk  
Whatsapp：9532 9376

4月  
2020年

## 眾志成城 齊心抗疫 派發防疫物資 守護前線人員



飲食業職工總會

飲食業潮粵籍職工會  
香港專業廚師總會  
飲食業行政人員協會  
香港專業點心師總會  
香港餐飲專業技師（國家職業資格）協會



眾志成城 齊心抗疫





## 「漫步職安路」 步行籌款日

1月5日飲總參與工聯職安健協會舉行的「漫步職安路」步行籌款日。工聯職安健協會向工傷工友和家屬提供適切援助及經濟援助，六年來已處理接近1,300宗工業意外，共批出接近八百萬緊急經濟援助，以解決燃眉之急，當中包括一些飲食業的工友。

## 飲食業歲晚職安健福袋大行動

年近歲晚，飲食業工友都忙於籌備過年糕點、團年晚飯，須要應付大量工作，好容易引致腰部勞損及發生工傷，如割傷、燙傷、滑倒等。

有見及此，飲食業職工總會夥拍職業安全健康局、工聯職安健協會及酒店及餐飲從業員協會，1月3日在荃灣南豐中心焯府酒家舉行簡單而隆重的「飲食業職安健福袋派發大行動」啟動禮。隨後，工作人員到訪附近的食肆、快餐店等繼續活動。

工會的工作人員於全港多個地區的食肆派發職安福袋，呼籲飲食業工友提防工傷，預祝大家新一年，開工大吉！工作順利！







## 勞資一心 共同抗疫

近日新型冠狀肺炎疫情肆虐，截稿時本港確診至少數百宗感染個案，加上早前香港陷入反修例事件，持續不斷的社會暴力，對本港經已疲弱的經濟雪上加霜，亦對飲食業衝擊極大，多家本地餐飲企業已安排員工放無薪假，停工兩星期，要求部分員工自行隔離，甚至減薪裁員。

有些食肆曾經接待確診患者，被迫停工清潔，有家族成員曾於火鍋聚餐後確診肺炎，導致火鍋店生意一落千丈。即使是仍然營業的食肆，都難逃門堪羅雀命運，封閉部分廳面，或轉型加推外賣優惠。香港社會正經歷前所未有的艱難。

工會於疫情期間已接到不少來自酒樓及茶餐廳工友的求助個案。至截稿時因勞工處未完全恢復辦公，部分個案尚在排期。

我們呼籲各位僱主與員工共渡時艱，避免裁員減薪，並善待員工，為仍然緊守崗位的員工採取防疫措施，提供口罩及洗手液等物資，體恤員工上班的困難。亦希望僱主於未來經濟復甦之時，能夠回饋員工的辛勞。

政府亦應採取更積極有效的措施，堵截新型肺炎傳播鏈；盡快堵塞勞工法例的漏洞，清楚列明因冠肺炎放假或隔離期間的補償安排，並設立經濟緩助，協助維持本業工人的飯碗。

工友如有勞工權益查詢，可以致電本會2394 8261秘書處職員聯絡。

勞  
工  
小  
貼  
士

- \* 根據勞工法例，如僱主和僱員之間的僱傭合約以固定月薪計算報酬，僱主須先得到僱員的同意，才可作出無薪假期的安排。
- \* 有公司要求僱員放無薪假時，簽署文件放棄日後追討補償。切勿貿然簽署，應先仔細看清楚再決定。若同意簽署，應取回副本，或至少用手機拍照存底，以便日後跟進。
- \* 根據勞工法例，如果停工日子超過兩星期，僱員可視作變相解僱，追討解僱及年資補償。
- \* 現時感染新冠肺炎不屬《僱員補償條例》所指定的工傷或職業病，僱員工作時若不幸感染肺炎，未有明確的法律保障，僱員應小心提防。





# 粵港澳大灣區第二屆職業技能大賽 九市兩區 濠江較勁

由廣東省總工會、澳門工會聯合總會及香港工聯會主辦的「粵港澳大灣區第二屆職業技能大賽」於2019年11月5日進行中式廚藝項目比賽。本會組織香港隊伍，昨日到澳門金沙城進行比賽。

比賽形式與內容除中式廚藝外，亦包括酒店房務、美容美髮、金融項目。主辦單位藉比賽讓灣區各市參賽者同場競賽、交流技術，加強內地與港澳交流合作，促進經濟發展。

廣東省總工會常務副主席陳偉東在開幕禮上表示，去年粵港澳大灣區首屆職業技能大賽在香港成功舉辦，拉開了大灣區職工競技交流序幕。今年是中華人民共和國成立七十周年，以及澳門特區成立二十周年，賽事在澳舉行具有特殊意義。冀藉賽事進一步弘揚精益求精的工匠精神，繼續深化拓展大賽項目內容和工作內涵，促進大灣區工會及職工之間的交流。同時提高職工職業技能水平，推動粵港澳大灣區內行業交流和發展，組織動

員更多職工參與大灣區建設，以更高質素更好地為大灣區服務。

香港工會聯合會理事長黃國表示，期望三地打工仔女能夠抓緊粵港澳大灣區發展機遇，加強交流合作，共擔民族偉大復興歷史責任，共享祖國繁榮富強榮光。希望未來粵港澳三地政府、工會和企業之間密切聯繫，深化合作模式，創造更好的就業前景。



右起：本會代表林逢源、吳軍、鄭錦洪、麥志平



粵港澳比賽評委代表



全體選手大合照



# 粵菜廚王 共聚一堂

## 第二屆粵港澳大灣區（粵菜師傅）技能大賽



11月29日及30日，由廣東省人力資源和社會保障局，廣州市人民政府聯合主辦的第二屆粵港澳大灣區（粵菜師傅）技能大賽，在廣州琶洲廣交會展館舉行。

今次比賽粵港澳地區共有12個城市參與，120多名選手同台競技，包括中式烹調師、中式麵點師兩大職業工種，分為“粵菜廚王賽”“粵菜新秀賽”和“粵菜精品評選”三大形式展開比拼，最終共選出了“粵菜廚王”12名和“粵菜新秀”12名。

其中本會參賽者吳軍師傅及陳德裕師傅，在激烈的比賽中奪得獎金陸仟圓。

是次比賽會場內舉行粵菜文化展示活動，並與同期在廣州市番禺區舉行的2019廣州國際美食節相呼應，兼顧業界深度與社會參與度，讓市民通過瞭解粵港澳大灣區各地美食，感受“粵菜師傅”工程帶來的豐碩成果，弘揚嶺南飲食文化。







2019.12.05 與河南省總參觀中華廚藝學院



2019.10.24 慶祝祖國成立70周年聯歡聚餐



2020.01.07 點心師總會聚餐



2019.12.05 飲食業潮粵籍工會預防失聰聚餐講座



f 飲食業職工總會

想睇更多活動相片，請即掃下面QR碼，讚好飲食工會FB專頁！



2020.01.08 飲總預防失聰聚餐講座



2019.12.09 邁向工會50周年 坪洲離島一天遊



2019.12.30 親子燒烤過聖誕



2020.01.08 關愛維繫長者心義務長者理髮服務



## 工會壯大 全賴有你 傑出工友 齊來鼓勵

2019年工聯會頒發的「傑出義務工會工作者」優異獎，義工包括：  
**吳圖陸**（香港餐飲專業技師（國家職業資格）協會）；**余藏珠**（飲食業職工總會）；**陳德裕**（香港專業廚師總會）；**劉家文**（飲食業潮粵籍職工會）；**司徒廣輝**（香港專業點心師總會）。以上幾位積極協助會務，籌備多項活動，熱心推廣會員加入，兼秉愛國愛港精神，在此工會感謝他們的付出！

此外，飲食業職工總會義工**何燕平**表現優秀，榮獲2019傑出青年工作者獎勵計劃獎。

最重要是由衷感謝各位會員多年來的支持！有你的支持，工會的力量才能得以壯大！

## 飲食業職工總會

工會為協助工友到外國就業，或本港酒店、會所、各大集團見工就業提供證明，工會可提供過往工作年資（飲食業）證明—《資歷證明書》

### 《資歷證明書》申請資格

- ※必須為飲食業職工總會會員；
- ※凡從事飲食業各部門之會員，工作年資八年或以上者方可申請；
- ※申請人必須親臨工會填寫申請表，表格不能取走。證件近照兩張；
- ※申請時必須提供現時在職證明文件，及過往工作履歷等。（如僱員合約、稅單、出糧紀錄、強積金文件等）

查詢詳情，請致電秘書處：2394 8261

工聯會職業再訓練中心主辦 飲食業職工總會 合辦

業餘進修中心 協辦

## 中國國家職業資格證書考核 香港考試 一天完成

資歷證明，國際通行  
香港考證，方便就業  
理論筆試 加 實操試



### 【報考資格】

三級：取得四級證後 2 年及以上工作經驗；或  
取得四級證 及 高級技工學校本專業畢業證書；或  
取得四級證 及 大專以上本專業畢業證書

四級：連續 5 年及以上工作經驗；或  
取得五級證後 3 年及以上工作經驗；或  
持有技工學校本專業畢業證書

五級：連續 1 年及以上工作經驗

### 【中式烹調師】

考核內容包括理論筆試及實操試(即場製作指定菜餚 4 款及自選菜餚 2 款)。

考試地點：土瓜灣 截止日期：請向本會查詢

	初級(五級)	中級(四級)	高級(三級)
研習日期	請向本會查詢		
考試日期	請向本會查詢		
費用	\$2,200	\$2,350	請向本會查詢
會員優惠	\$1,980	\$2,115	請向本會查詢

### 【中式麵點師】

考核內容包括理論筆試及實操試(即場製作指定點心 4 款及自選點心 2 款)。

考試地點：土瓜灣 截止日期：請向本會查詢

	初級(五級)	中級(四級)	高級(三級)
研習日期	請向本會查詢		
考試日期	請向本會查詢		
費用	\$2,200	\$2,350	請向本會查詢
會員優惠	\$1,980	\$2,115	請向本會查詢

### 查詢及報名：

工聯會職業再訓練中心 2715 6671 鄧先生  
飲食業職工總會 2394 8261 林先生



考場設於工聯會工人俱樂部八樓  
地址：九龍土瓜灣馬頭涌道 50 號  
歡迎企業機構或公司為有需要員工報考



工聯會

# 2020

## 繼續免費送您

### 20萬元平安保險

凡工聯會屬會及贊助會16歲至100歲的會員，於2020年交費有效期內，免費獲20萬元平安保險保障，繼續為會員及家屬提供及時支援。

每日住院津貼  
**350元** (僅限香港境內)

每年最高住院  
津貼**6300元**

24小時全球意外保障

20萬平安保險與  
私人保險無抵觸，  
可同時索償



## 保障範圍

## ■ 意外傷亡：

每人最高賠償額為港幣20萬元

## ■ 意外住院現金津貼：

住院連續超過2天，第3天始獲此保障。

## 索償須於意外發生一個月內提出

為免失去索償資格，請登記會員於每日開繳交會費  
期間備用及解釋以中國太平保險(香港)有限公司保單條款為準。



更多優惠資訊請下載工聯APP

詳情請向所屬工會或工聯會查詢

3652 5733  
www.ftu.org.hk

## 代售 海洋公園門票

	原價	會員價	非會員價
成人	\$480	\$418	\$450
小童(3-11歲)	\$240	\$208	\$230

為免向隅，請先致電本會查詢存貨 2394 8261

65歲以上長者(香港永久性居民)免費入場

## 代售 美心及東海堂餅券

	原價: \$50	會員特惠價	非會員優惠價
美心		\$39.5/張	\$44/張
東海堂		\$39.5/張	\$44/張



加WhatsApp專線  
即時收到會員資訊

- \* 會員福利
- \* 權益資訊
- \* 活動推介
- \* 會刊通訊

(以上均為會員尊享)

請將9532 9376存入手機通訊錄  
並在WhatsApp跟工會說聲「OK」  
快啲加入啦!!

\*備註: WhatsApp訊息不會以群組  
方式發送。



中國太平  
China Taiping Insurance (HK) Company Limited

查詢熱線: 3716 1616

## 飲食業職工總會

(飲總、行政、潮飲、廚總、點總、技師會)

## 六會合格會員福利

如會員新婚，生育或子女學期尾考獲第一至第三名，可享有以下福利：

結婚賀金：**500元** (請攜同結婚證書)

生育賀金：**500元** (以每名嬰兒計算，請攜同嬰兒出世紙)

會員子女獎學金：

小學一年級至中六畢業學期尾成績表(以班名次計算)

第一名：**250元** 第二名：**200元** 第三名：**150元**

領取福利規定：

- ① 必須由新入會起計3個月後才可享有。
- ② 賀金在證書/成績表發出日起6個月內領取，請出示有效會員證。
- ③ 若有爭議，工會有上述規定的解釋權，詳情可電2394 8261查詢。

匯賢牙科中心  
Premier Dental Care

## 會員福利 新一期牙齒保健咭



**\$420** (報名時只需繳付港幣  
\$40，餘款在診所收取)

保健咭內容

洗牙連口腔檢查一次  
補牙或脫牙一隻(不包括智慧齒)  
口內X光片一張

- \* 保健咭有效期至30-06-2020
- \* 保健期內每人只能使用一張保健咭
- \* 保健咭只限會員及其直系親屬(父母、子女及配偶)使用
- \* 使用時必需出示有效之會員証

報名及交費地點：本會會址(九龍旺角通菜街155號華鴻大樓1樓)  
查詢電話：2394 8261

保健咭可於以下診所使用：

佐敦診所(佐敦彌敦道333號加盛商業中心1樓，電話：2332 9334, 2332 9664)  
銅鑼灣診所(銅鑼灣禮頓中心8樓15室，電話：2838 9994)



## 飲食業職工總會

### 工傷意外經濟援助

本會關心工友的權益。若會員於工作期間發生工傷（病假不少於14天），或不幸失去性命，可向本會申領工聯職安健協會的經濟援助，金額上限港幣二萬元。

#### 申請資格：

- (a) 需在工作期間因工遭遇意外受傷而病假不少於14日，並以個人名義提出申請；或
  - (b) 需在工作期間因工遭遇意外以致死亡，並以家庭名義提出申請。申請須由死者合法配偶、子女、父母或現時與死者同住並須依靠其供養的直系親屬；及
2. 需為合資格的香港居民。

註：申請人需在職業意外發生日起60日內提出，並出示有效證明文件。



如要了解本經濟援助的詳情，請向工會查詢2394 8261。

**溫馨提示：**時刻注意職業安全，尤其提防刀傷、燙傷、滑倒等常見意外，健康最重要。

### 王吉顯

地址：香港中環永樂街5號永安祥大廈十七樓  
電話：2111 2033  
傳真：2110 9022  
電郵：kithin@pelerkh Wong.com.hk

### 本會義務法律顧問 張偉聰律師

地址：香港中環干諾道中74-77號  
標華豐集團大廈8樓3室  
電話：3955 8030  
傳真：2461 9800  
電郵：hc@humphreyandassociates.com.hk

## 飲食業職工總會收費明細

飲食業系統工會名稱	入會費①	其後每年續費	半費會員②	永久會員③
飲食業職工總會	\$100	\$80	\$40	有，見下表
飲食業潮粵籍職工會	\$100	\$80	\$40	有，見下表
飲食業行政人員協會	\$100	\$80	無	無
香港專業廚師總會	\$100	\$80	\$40	有，見下表
香港專業點心師總會	\$100	\$80	無	有，見下表
香港餐飲專業技師（國家職業資格）協會	\$200	\$200	無	有（1,000元）

①入會費包括入會基金\$20及一年年費\$80，合共\$100，技師協會除外。

②如年齡達六十五歲或以上，及會齡達十年或以上之會員，可享受年費折半優惠，即每年繳納年費四十元。

③現有會員只須連續入會滿五年（即持續繳交會費滿五年，期間未曾逾期超過六個月之及格會員）或以上，只須繳納一次性會費，即可成為永遠會員，各會齡會員一次性會費如右：

會費—永久會員	
會齡	一次性會費
連續入會滿五年	\$800
連續入會滿六至十年	\$600
連續入會滿十一至十五年	\$400
連續入會滿十六至二十年	\$300
連續入會滿二十一年或以上	\$200

## 南洋商業銀行 續會通知

各位親愛的會員：

由於「南洋商業銀行」的行政手續頗長，現時會員到銀行交費後，銀行轉交紀錄到本會，長達一個月時間。為免耽誤享用福利，建議會員可到就近OK便利店（必須有繳費單）或前來本會旺角辦事處交費。

不便之處，敬請原諒！



## 飲食業職工總會 第二十九屆會員代表選舉

「飲食業職工總會」改選新一屆會員代表，現定於2020年5月12日至5月27日辦公時間內進行投票。希各位合格會員持會員證到旺角總會辦事處（九龍旺角通菜街155號華鴻大樓1/F, B室）領取選票，選舉出新一屆會員代表。開票日期為2020年5月28日下午三時正在總會舉行，歡迎屆時 閣下蒞臨監票。

本會會員代表大會將於今年6月進行，日期稍後通知，希各合格會員抽時出席。

飲聯匡樂社 舉辦

### 賀端午 愛心粽子敬贈長者

登記日期：即日起至2020年6月12日

領取日期：2020年6月18日至6月20日

領取時間：本會辦公時間內（上午十時至下午六時）

領取地點：旺角通菜街155號華鴻大樓1/F, B座（本會辦事處）

領取對象：凡60歲以上合格長者會員均可領取（領取前必須致電工會登記，領取時請出示有效會員證）

查詢電話：請致電專用熱線 9532 9376（註：額滿即止）



專用熱線：  
9532 9376



### 金牌絲襪奶茶 ※ 特色雪山金磚 ※ 秘製麻辣米線



飲食業職工總會會員  
出示有效會員證惠顧本店  
**可享全單九折**

優惠期至2020年12月31日



電話：2388 0506 九龍深水埗汝州街190號地下



## 慶祝飲食業職工總會成立五十周年《聯歡聚餐》

日期：2020年10月8日（星期四）  
 時間：下午4時恭候、7時30分入席  
 地點：九龍旺角彌敦道612號倫敦大酒樓3樓  
 費用：\$250元/位《麻雀耍樂、抽獎助慶》  
 票務查詢：請電2394 8261秘書處

飲食業潮粵籍職工會 聯合舉辦

### 「潮式風味」聯歡晚宴

日期：2020年8月13日（星期四）  
 時間：晚上7時30分  
 地點：旺角通菜街195號永輝大廈2樓（本會康樂部）  
 費用：會員 每位\$150 非會員\$160

桃膠潮州甜湯	精美甜品	欖菜肉碎炒飯	咸肉煮紹菜	普寧豆醬雞	冬菜蒸王花	潮醬粉絲蝦	風沙裸肉	胡椒豬肚湯	瑤柱鴛鴦球	蘿蔔灌漿	五香牛展餅千層峰
--------	------	--------	-------	-------	-------	-------	------	-------	-------	------	----------

香港專業廚師總會 香港餐飲專業技師（國家職業資格）協會 聯合舉辦

### 「北方風味菜」聯歡晚宴

日期：2020年8月20日（星期四）  
 時間：晚上7時30分  
 地點：旺角通菜街195號永輝大廈2樓（本會康樂部）  
 費用：會員 每位\$150 非會員\$160

鱸打滾	南翔小籠飽	魚湯鮮泡飯	魚腐浸菜苗	酸菜煮魚件	紅燒大元蹄	齊菜鮮魚羹	胡蘆手撕雞	川麻炒蝦球	豫菜拌鴛鴦
-----	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------

香港專業點心師總會 聯合舉辦

### 「南北美點」聯歡晚宴

日期：2020年8月27日（星期四）  
 時間：晚上7時30分  
 地點：旺角通菜街195號永輝大廈2樓（本會康樂部）  
 費用：會員 每位\$120 非會員\$130  
 註：現場即席表演手拉麵  
 為慶祝飲總成立50周年，每位來賓敬送大桃包1個

牛油果鮮果沙律	芝士忌廉凍蛋糕	菜膽杏汁燉豬肺湯	嫩滑雞湯燴麵	珍寶馬拉糕	脆皮蘿蔔絲餅	龍鳳香菇燒賣	菊花蝦餃皇
---------	---------	----------	--------	-------	--------	--------	-------

※菜式或會因時令食材而略為調整



# 下載工聯APP，領取電子會員咭！

第一步

掃描  
二維碼  
下載  
工聯  
APP



App Store



Google Play

第二步

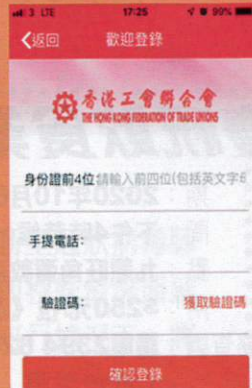
登入  
工聯  
APP



1. 點選右下方  
「我的」



2. 點選  
「登錄」



3. 輸入簡單資料，點選  
“獲取驗證碼”，  
輸入驗證碼後，點選  
“確認登錄”就OK！

最新消息、優惠福利、權益資訊、應有盡有



## 飲食業職工總會

通訊地址：九龍旺角通菜街155號華鴻大樓1/F,B座

電話：2394 8261 傳真：2390 4389

網址：www.eeegu.org.hk

電郵：eeegu701@yahoo.com.hk

優惠級  
Bulk economy

印刷品·非賣品

E	POSTAGE PAID HONG KONG CHINA 中國香港 郵資已付	PERMIT NO. 特許編號 02305
---	--	--------------------------------